

*śrīḥ*

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ  
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī  
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥di ॥*

*śrīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda  
॥ mummaṇikkōvai ॥*

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidāmbi***

*with the blessings of*

***śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan***

***His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

## ॥ mummaṇikkōvai ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān  
pāronra cconna pazamoziyul - ōronru  
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkū  
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

ḥarul tarum aḍiyavar pāl meyyai vaittu\*  
tterul tara ninra teyvanāyaga!\* nin  
arul enum śīr ōr arivaiyānadena\*  
irul śega emakkōr in oli vilakkāy\*  
maṇivarai anna nin tiru uruvil\*  
aṇi amar āgattalaṅgalāy ilaṅgi\*  
nin paḍikkellān tan paḍi ērka\*  
anbuḍan ninnōḍavadarittaruli\*  
vēṇḍurai kēṭṭu mīṇḍavai kēṭṭittu\*  
īṇḍiya vinaigal māṇḍiḍa muyanru\*  
tan aḍi śērnda tamar unai aṇuga\*  
ninnuḍan śērndu niṛku nin tiruvē (1)

tirumāl aḍiyavarkku meyyanār\* śeyya  
tirumāmagal enrum śērum\* tirumārbil  
im maṇikkōvai uḍan\* ērkinrār en tan\* im  
mummaṇikkōvai mozi (2)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *ṇdra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

mozi vār mozivana mummarai āgum\* ayindaiyil vandu\*  
 izi vār iziga enru\* in amuda kkaḍalāgi ninra\*  
 vizi vār arul meyyar\* melladi vēṇḍiya melliyaḷ mēl\*  
 pozi vār anaṅgar tam\* pūṅgarumbundiya pū mazaiyē (3)

mazaiyil ezunda mokkuḷ pōl vaiyam\*  
 aziya onraziyā aḍiyavar meyya\*  
 aru maṛaiyin poruḷ āyndeḍukkuṅgāl\*  
 tiruvuḍan amarnda teyvanāyaga\*  
 nin tiru ttanakku nī tiruvāgi\*  
 indu tan nilavuḍan ilaṅgu tanmaiyyinai\*  
 nandudal illā nal viḷakkāgi\*  
 andam il amuda āziyāy nirri\*  
 pārkaḍal tannil panmaṇi anna\*  
 śīr kkaṅam śērnda śīlam ellai ilai\*  
 aḍiyavar pizaigal nin karuttaḍaiyādu\*  
 aḍaiya āṇḍaruḷum araśanum nīyē\*  
 uyarnda nī unnai emmuḍan kalandanai\*  
 ayindai mā nagaril amarndanai emakkāy\*  
 ccittira maṇi ena ttigazu man uruvil\*  
 attiram aṇi ena anaittum nī aṇugi\*  
 viṇṇuḷ amarnda viyan uruvadanaḷ\*  
 eṇṇiya īr iraṇḍurukkaḷum aḍaidi\*  
 panniru nāmam pala pala uruvāy\*  
 in uru eṅgum eydi nī nirri\*  
 mīnōḍāmai kēzal kōlariyāy\*  
 vānār kuṛalāy mazuppaḍai muniyāy\*  
 ppinum irāmar iruvarāy ppāril\*  
 tunniya param tīr tuvarai mannanumāy\*  
 kkali tavirttaruḷum kaṛkiyāy marṛum\*  
 malivadarkeṇṇum valvinai mārra\*  
 nānā uruvam koṇḍu nal aḍiyōr\*  
 vānār inbam iṅgura varudi\*

ōr uyir ulagukkennu nī tiruvoḍu\*  
 ēr uyir ellām ēndi inburudi\*  
 yāvarum aṟiyādeṅgu nī karandu\*  
 mēvuru ccūzndu viyappināl migudi\*  
 koṇḍiḍa emmai aḍaikkalam ulagil\*  
 kaṇḍilam kadi unai anṟi marronrum\*  
 pal vagai ninṟa nin paḍi anaittinum\*  
 tol vagai kāṭṭum tuṇindu tū maraiyē (4)

tūmaraiyin ullam\* tuḷaṅgā ttuṇivu tarum\*  
 ām aṟivāl ārndaḍimai āginṟōm\* pū maraiyōn  
 pārāyaṇattil\* paṇiyum ayindai nagar\*  
 nārāyaṇanārkkē nām (5)

ārkkum karuṇai pozivān\* ayindaiyil vandamarnda\*  
 kārkkōṇḍalai kkaṇḍa kādal\* punamayil kaṇ paṇiyā\*  
 vērkkum mugizkkum vidirvidirkkum\* velgi vevvuyirkkum\*  
 pārkkinṟavarkkidu\* nām en kol enṟu payiluvamē (6)

payin madi nīyē payin madi tarudalin\*  
 veliyum nīyē veli ura niṟralin\*  
 tāyum nīyē śāyai tandugattalin\*  
 tandaiyum nīyē mudi ninṟalittalin\*  
 uravum nīyē turavādozidalin\*  
 urṟadum nīyē śiṟṟinbam inmaiyan\*  
 ārum nīyē āṟrukkaruḷḍalin\*  
 aṟamum nīyē mara nilai māyttalin\*  
 tuṇaivanum nīyē iṇai ilaiyāḍalin\*  
 tuyyanum nīyē śeyyāl uraidalin

kāraṇam nīyē nāraṇan āḍalin\*  
 karpagam nīyē naṟpadam tarudalin\*  
 iṟaivanum nīyē kurai onṟilāmaiyan\*  
 inbamum nīyē tunbam tuḍaittalin\*

yānum nīyē yennuḷ uraidalin\*  
 enadum nīyē unadanri inmaiyin\*  
 nallāy nīyē pollāṅgilāmaiyin\*  
 vallāy nīyē vaiyam uṇḍumizdalin\*  
 eṅṅanam āgum meyya nin iyalbe\*  
 aṅṅanē okka arivadāraṇamē (7)

āraṇaṅgaḷ tēḍa\* ayindainagar vanduditta\*  
 kāraṇarāy ninra\* kaḍal vaṇṇar\* nāraṇanār  
 ippaḍikku\* mikkanreḍutta pādam kazuva\*  
 mey ppaḍikkam ānadu pon verpu (8)

‡verpuḍan onri ayindaiyil\* vevvinai tīr marundonru\*  
 arpudamāga amarndamai kēṭtu\* aruḷ vēṇḍi nirka\*  
 pparpil amarnda śeyyāl\* paḍi kāṭṭiya paṇbuḍai\* em  
 virpuruva kkoḍikku\* ōr vilaṅgā mayal perranamē (9)

‡perranai nīyē marruḷadellām\*  
 peruvadu ninnai uruvadu koḷvār\*  
 ninnāl anri mannār inbam\*  
 nin poruṭtu nī en poruṭṭillai\*  
 nin uruninru min uru ttōnrum\*  
 nin tanakku niḡar ninnāḍi aḍaivār\*  
 nin pāl anri anbāl uyyār\*  
 vāraṇam azaikka vanda kāraṇanē (10)

॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigaḷē śaraṇam ॥